

Section 54 (6) of the Residence Act stipulates that a foreigner will as a rule be expelled from Germany if in an interview aiming to dispel concerns about entry into the country or the continued stay he/she conceals from the German mission or the foreigners authority previous stays in Germany or other countries or gives false or incomplete information on essential points concerning links to persons or organizations who are suspected of supporting international terrorism; expulsion on this basis is only permissible if the foreigner has been made aware of the security relevance of the interview and of the legal consequences of false or incomplete information prior to the interview.

You are obliged to answer to the best of your knowledge and belief. Deliberately false information could lead to the visa application being rejected and/or you being expelled from Germany should a visa already have been issued (Section 55 (2) (1) of the Residence Act)

With your signature you confirm that you have been made aware of the legal consequences of false or incomplete information in visa proceedings.

You are therefore asked to answer the following questions:

1. Have you in the past resided in the Federal Republic of Germany or any other European state? Where, at what time and for what purpose?
2. Have you resided in other states (including Germany) using a different identity and/or a different nationality? Did you have or do you have identification papers for this identity?
3. Were/are you a member of a political, religious or other organization? If yes, which? Is it an armed organization other than the armed forces of a state? What function did/do you perform?
4. Have you been charged with and/or convicted of membership of this organization in your home country or in another state?
5. Have you ever been in a training camp that was run or supported in your home country or another state by a political or religious organization or a foreign government? Have you tried to be admitted or were you called to visit such a training camp? Did you receive military or paramilitary training there? If yes, please give details.
6. Have you resided in the following states or territories?

Afghanistan	Pakistan	Chechnya	Azerbaijan	Iraq
Iran	Kashmir	Uzbekistan	Bosnia	Yemen
Indonesia	Sudan	Albania	The Philippines	Lebanon
Syria	Somalia	Saudia Arabia	Kuwait	Bahrain
Oman	Qatar	United Arab Emirates		

1. Have you ever collected donations or contributions for political or religious organizations? For which organization? In which country?
2. Have you ever planned or carried out acts of violence in your home country or other states or been involved in the planning or carrying out of such acts?

.....
Place, date

.....
Signature

§ 55 Abs. AufenthG bestimmt, dass ein(e) Ausländer (in) aus Deutschland ausgewiesen werden kann, wenn er/sie im Visumverfahren falsche Angaben zum Zwecke der Erlangung einer Aufenthaltsgenehmigung gemacht hat. Der/die Antragsteller/in ist verpflichtet, alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen zu machen. Bewusste Falschangaben können zur Folge haben, dass der Antrag auf Erteilung eines Visums abgelehnt wird bzw. der/die Antragsteller (in) aus Deutschland ausgewiesen wird, sofern ein Visum bereits erteilt wurde. Durch die Unterschrift bestätigt der/die Antragsteller (in), dass er/sie über die Rechtsfolgen falscher oder unrichtiger Angaben im Visumverfahren belehrt worden ist.

تنص الفقرة ٢ من المادة ٥٥ من قانون الإقامة الألماني على إمكانية ترحيل الأجنبي أو الأجنبية من ألمانيا إذا أدلى / أدلت خلال عملية تقديم طلب التأشيرة بمعلومات خاطئة بغرض الحصول على تصريح الإقامة .
مقدم / مقدمة الطلب ملزم / ملزمة بالإدلاء بمعلومات صحيحة وفق معرفته / معرفتها، إن الإدلاء عمداً بمعلومات خاطئة يمكن أن يقود إلى رفض طلب الحصول على التأشيرة أو ترحيل حامل / حاملة التأشيرة من ألمانيا أن كان قد حصل / حصلت على التأشيرة .
وبالتوقيع يقر / تقر مقدم / مقدمة طلب التأشيرة على إطلاعه / إطلاعها على العواقب القانونية المترتبة على الإدلاء بمعلومات خاطئة أو غير صحيحة لدى تقديم طلب التأشيرة .

According to section 55 (2) Residence Act, a foreigner may be deported from Germany if, during the visa application process, he/she provided false information for the purpose of obtaining a residence authorization. The applicant is obliged to provide all information to the best of his/her knowledge and belief. Knowingly providing false information may result in the applicant being denied a visa or being deported from Germany, should a visa already have been issued. With his/her signature, the applicant confirms that he/she has been informed of the legal consequences of providing false or incorrect information when applying for a visa.

Signature of the applicant

توقيع صاحب الطلب